



**TRIO CU A PURBA  
EXPORTA 4 KILO DI COCAINA  
DILANTI HUES**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

Secretario General di MEP Endy Croes:

**ATENDE CU COSTO  
DI BIDA Y MEHORA  
PODER DI COMPRA TA  
NOS PRIORIDAD**



**GOBIERNO A DECRETA 6 DI  
NOVEMBER COMO FECHA NACIONAL  
PA RECORDA TUR HEROE CU A  
PERDE NAN BIDA DURANTE E DI DOS  
GUERA MUNDIAL**



**DIABIerna  
AWOR TA  
DESVELA E  
BORCHI DI E  
AVENIDA NA  
HONOR DI  
RUDY CROES**



**RECONSTRUCTIE DI E ACCIDENTE  
FATAL UNDA E DAMA TAWATA  
ARIBA UN STEP ELECTRICO**





# MINISTER MADURO DI CULTURA TA RICIBI DOS BUKI DI ESCRITORA DENISE REKWEST



Pa Minister Xiomara Maduro di Cultura ta semper un placer di por ricibi un bishita y un buki di e escritora Denise Rekwesht. E biaha aki e mandatario a haya e buki pa nos muchanan 'Yanchi Golos' cu e mensahe pa nos muchanan no haci cos di cabesura, ya cu esaki por haci bo malo. Minister Maduro a ricibi tambe cu hopi gratitud e buki 'Mata y Yerba di Mama Tera' cu ta siña nos mas di e remedinan cu tera ta brinda nos. Minister Maduro ta gradici Denise pa su bukinan

cu semper ta inspira y duna nos muchanan guia pa pa siña conoce mas di nos custumbernán. E mandatario ta aprecia masha cu Denise a dedica un buki na remedi di tera, ya cu poco poco e herencia cultural aki ta bay perdi, debi cu hopi biaha e conocimiento aki ta wordo traspasa na manera oral y no tin hopi buki cu ta conserva e sabiduria aki di Pueblo. E mandatario ta spera cu pronto e remedinan di tera na Aruba tambe por haya un buki for di e pen di Denise Rekwesht.

## DI 7 EDICION DI DIABETES RUN & WALK: Conseho di Fernando de Graf pa un Bida Mas Saludabel

Cu solamente algun dia mas prome di e 7 edicion anual di Diabetes Run & Walk diadomingo, 10 di november, nos ta invita e comunidad completo pa uni cu nos pa trece mas conscientisacion tocante diabetes y bida saludabel, mientras cu ta recauda fondo pa e iniciativa Jump18. Pa esnan cu no a registra ainda, tin un oportunidad final na Botica Eagle diabierna, 8 di november, entre 10:00 AM y 6:00 PM.

Nos ta honra di tin Fernando de Graf, un vocero dedica di diabetes y un atleta, como participante. Fernando, cu a ricibi e simbolico BIB #1, ta biba cu diabetes pa añanan caba y tin kier comparti su conocimiento riba con pa biba un bida saludabel cu esaki. Aki ta algun di su miho conseho pa diabetico y no-diabetico tambe:

- Acepta Realidad:

"Ora bo haya cu bo tin diabetes, bo tin cu analiza bo bida y no por biba na negacion," Fernando ta bisa. Maneha diabetes ta pidi conciencia, aceptacion y un metodo pro-activo.

- Balans Ta Importante: "Ningun tipo di exageracion ta bon. Sigura cu bo ta biba un bida balansá." Pa Fernando, esaki ta nifica concentrando riba cos esencial: come saludabel, hasi ehercicio regular, tuma bo medicamento segun necesario y no lubida cu descanso ta importante pa maneho general.

- Chekeo Regular Ta Vital: "Tuma contacto cu bo dokter di cas y sigura cu semper bo ta haci bo test." Chekeo regular ta esencial pa un maneho efectivo di nivel di sucu den sanger y e bienestar general.

- Cuido Personalisa: Cada persona su caminda cu diabetes ta unico. "Dieet ta depende hopi

di ki tipo di diabetes bo tin, por ehempel, e tipo di carbohidrato cu bo mester come," ela ta splica. Cada persona mester haya e metodo cu ta traha miho pa nan curpa.

- Actividad Fisico: Un atleta dedica, Fernando a cuminsa su caminda cu careda di canamento den 2007 y a funda e club "Good to Be Active" 15 aña pasa. E ta enfatiza importancia di mantene bo mes activo, entrenando moderadamente 3-4 biaha pa siman pa mas o menos un ora pa un ora y mei.

- Conoce Bo Mes: E ta anima tur hende pa "test bo pancreas pa compronde cual tipo di diabetes bo tin." Esaki ta yuda hende pa personalisa nan cuido, sea den dieet, ehercicio of medicamento.

E dedicacion di Fernando y e Diabetes Run & Walk ta sirbi como recordatorio cu diabetes ta un condicion cronico cu por wordo



maneha cu mas conciencia, ahustamento den bida y apoyo consistente.

Diadomingo awo, uni cu Fernando y hopi mas den tuma e paso pa salud y bienestar. Hunto, laga nos haci cu e di 7 edicion di Diabetes Run & Walk ta

manda un mensahe fuerte di union, resistencia, y speransa.

Un danki grandi ta bai pa e sponsors di e evento e aña aki: Botica di Servicio, Caribbean Mercantile Bank, Subway y Healthy Lifestyle Center.



Secretario General di MEP Endy Croes:

# ATENDE CU COSTO DI BIDA Y MEHORA PODER DI COMPRA TA NOS PRIORIDAD



Recientemente, Partido MEP a presenta 7 punto di prioridad. Despues di a haci masha hopi bishita den pueblo pa scucha cu hopi atencion, alabes a laga haci un encuesta a logra destila e 7 puntonan di mas importante cu ta bibando den pueblo. Esaki hustamente a bira e 7 puntonan di prioridad cu MEP a pone den su programa pa e proximo 4 aña. Pues e 7 puntonan di prioridad a wordo traha hunto cu pueblo y ta hinc den otro den un forma realisabel den e siguiente 4 aña nos dilanti.

MEP a logra estabilisa Pais Aruba y crea un surplus MEP den gobierno a logra estabilisa Pais Aruba. Saliendo for di un pandemia a percura pa crea espacio financiero pa por sigui maneha nos pais. Sigur esaki no tabata un tarea facil, pero cu

determinacion a tuma e decisionnan concreto y corecto a logra esaki. Pa di 3 aña consecutivo ta logra un presupuesto cu un surplus. Door di logra un surplus por a cuminsa paga e debenan di Pais Aruba (e.o. e Mega Debe di Mike Eman y AVP), pero tambe tin e espacio awor pa inverti e proximo 4 aña den e hende, esta den e ser humano.

Con MEP lo atende cu costo di bida pa baha esaki? Nos lo percura mesora pa amplia e canasta basico y bin cu control mas riguroso riba e productonan cu prijs controla pa gobierno. Lo percura pa habri e posibilidad pa importa carni y galiña for di Colombia, cual lo reduci e prijs cu alrededor di 30%. Lo percura pa yuda y incentiva e comerciantenan pa logra baha e prijs di importacion

pa asina esaki por refleha bek den baha gasto di producto. Esakinan lo bira e prome pasonan directo pa alivia y yuda baha e costo di bida pa henter nos pueblo.

Con MEP lo mehora e poder di compra di nos conciudadanonan? Lo sigui aumenta pensioen y sueldo minimo na un manera responsabel y sostenibel. Tambe, lo sigui aumenta onderstand pa esnan cu limitacion. MEP lo percura pa baha e tarifa di loonbelasting pa e conciudadano por keda cu mas placa di su salario incluyendo overtime den su man fin di luna. Lo percura pa baha tarifa di coriente y ta introduci un subsidio (energie toeslag) pa e famianan den necesidad. Ademá di esaki, MEP ta propone pa introduci un subsidio (creche toeslag) pa e mayornan cu tin yiu cu ta bay creche. Lo elimina schoogeld pa kleuter y scol basico pa e famianan den

necesidad. Por ultimo, lo percura pa mas vivienda social y pagabel. Haciendo tur esaki lo percura pa e ciudadano su poder di compra mehora y keda cu mas placa den su man fin di luna y asina halsa e calidad di bida di cada un di nos. Pues awor cu tin espacio financiero danki na e maneho cu MEP a hiba despues di Covid 19 lo inverti den e “hende” atendiendo e tema di costo di bida den combinacion cu mehoracion di e poder di compra. Pa MEP semper e hende ta central y hunto nos lo logra. Cu bo sosten dia 6 di december proximo nos lo percura pa pueblo haya e alivionan bon mereci.



**ANUNCIO/BLBA/162/24**

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 15, inciso 1 di “Arbeidsvredebesluit 111” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha Referendum	: Diaranson 6 november 2024
Number EMPRESA	: “Stichting Cas Marie Aruba”
Cantidad empleado cu derecho di voto	: 6
Voto valido	: 5
Na favor di ABV	: 5
Na favor di Ningun bond	: 0
Voto blanco	: 0
Voto invalido	: 0
Resultado di Referendum	: ABV a haya majoria

Oranjestad, 7 november 2024

Mediador di Gobierno  
Anselmo Pontilius



# APERTURA OFICIAL DI DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN (DMH)



Diabierna ultimo, dia 1 november 2024, Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a inaugura su localidad oficialmente den presencia di diferente stakeholders local y internacional. Durante un atardi hopi ameno y agradabel, DMH a invita tur su stakeholdersnan cu ta traha cu nan desde 2022, pa asina por bin presencia nan localidad nobo y recapitula e logronan di DMH desde 2022.

DMH a keda un entidad Gubernamental, cu oficialmente a haya su 'Instellingsbesluit' desde 1 di oktober 2022. DMH ta e Departamento cu ta encarga cu ehecucion di e Tratadonan Internacional di Derecho di Mucha y tambe e Ley di Centro di Cuido di Mucha (Creche) na Aruba.

Durante e añanan trahando duro, den un team di a penas 5 persona, DMH a logra diferente meta riba termino largo y cortico. Pa menciona algun:

- A logra pa e Ley di Centro di Cuido di Mucha (Creche) drenta na vigor;
- Dialoga cu veld di Centro di Cuido di



Mucha y yega hunto na un Manual di Regulacion pa Centro di Cuido di Mucha caminda tin e aspectonan minimo rekeri pa por opera un Centro;

- A crea un structura di cuido di Intervencion Trempan caminda cu DMH tin un especialista den cas cu por haci assessment pa por midi unda e mucha ta den su desaroyo. Si acaso e mucha su desaroyo ta kai atras, DMH conhuntamente cu mayor y centro ta yega na un plan pa yuda e mucha;
- Implementacion diCodigo di Proteccion pa tur 4 sector (husticia, social, enseñansa, salubridad);

- DMH tin un Toolkit digital pa e profesionalnan den veld caminda nan por acudi pa sosten na momento cu

nan ta traha den un caso caminda tin sospecho di abuso di mucha;

- Revista Asertivo a lansa caminda cu e profesionalnan local por elabora riba nan trabou diario;

- DMH tin e registro nacional di tur Centro di Cuido di Mucha na Aruba.

DMH tin hopi mas logro cu por menciona, pero ta invita comunidad completo pa bishita su website [www.dmh.aw](http://www.dmh.aw), unda lo por haya e Boletin Informativo y asina por tin un bista hopi mas amplio.

Pa cu e atardi di apertura, tabata tin speech di e.o. Minister President sra. Evelyn Wever-Croes, Minister Rocco Tjon, Stan van Haaren di UNICEF



Hulanda y Sue-Ann Ras cu ta encarga cu e guia di e departamento.

pero tambe prevencion den sospecho di abuso di mucha.

DMH ta situa den su localidad nobo na Seroe Blanco 17, net banda di Nature's Discount y tegenover di APFA. E departamento tin hopi plan pa future, pa loke ta Centro di Cuido di Mucha,

DMH kier a gradici di curason tur esunnan presente y tambe e stakeholders cu ta kere y ta traha cu DMH pa yega na un mihor maneho nacional na bienestar general di nos muchanan.



## \*\*\*INFORMACION GENERAL\*\*\*

Departamento di Labor y Investigacion kier a participa na tur cliente cu riba diabierna 8 di november 2024 nos departamento lo ta cera henter dia pa publico en conexion cu trabaonan di mantencion grandi parti pafor di nos edificio.

Riba e diabierna aki por tuma contacto cu nos departamento riba nos number central 523-7720. Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualquier inconveniencia.

Sr. A. Lee Riviears, Director suplente



# RECONSTRUCTIE DI E ACCIDENTE FATAL UNDA E DAMA TAWATA ARIBA UN STEP ELECTRICO

Shiribana/Tanki Leendert  
- Diaranson rond di 9'or di  
anochi rotonde di Tanki  
Leendert y rotonde di  
Paradera a wordo cera,  
pa reconstrui e accidente  
fatal di e step electrico.

Manera ta conoci ariba  
oktober 27 rond di 1'or di  
marduga un dama a wordo  
alcansa pa un auto, net  
tegenover di Taobao store  
na Shiribana. E dama a  
fayece al instante, y e auto  
un Honda Fit no a para.  
Pues e la bira un caso di  
hit&run.

Diaranson anochi  
november 6; un polis  
na stuur di un auto y un  
otro agente simulando e  
victima ariba step, a haci  
varios test. Mas tanto

e test tawata concentra  
ariba e velocidad cu e  
chauffeur cu a entrega su  
mes ta/a bisanan.  
Mas cu claro, no tin nada

di evidencia mas pues  
polisnan mester traha  
cu locual cu tin y tras di  
palabra di e chauffeur.  
Pues asina polisnan mester

a keda core ariba abou y  
midi varios scenario basa  
ariba velocidad. autoridad lo tin di traha  
nan raport y presenta  
Locual sali di e esaki.



 Consejo Electoral Aruba

MAÑAN

8 di November, 2024 pa 10:00AM  
ta anuncia e validez di e lista di  
candidatonan den un sesion publico.

Por mira e sesion publico door di  
bishita nos website [er.aw](http://er.aw) y click  
livestream of scan e QR code.



 SEA INFORMA,  
SCOGE Y VOTA 2024



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Durante un bunita celebracion na Parke Boy Ecury GOBIERNO A DECRETA 6 DI NOVEMBER COMO FECHA NACIONAL PA RECORDA TUR HEROE CU A PERDE NAN BIDA DURANTE E DI DOS GUERA MUNDIAL

Cu esaki ta duna balor y reconocimiento na e heroenan cu a entrega nan bida pa awe nos por biba den libertad



ORANJESTAD – Pa prome biaha Gobierno a decreta e fecha di 6 di november como e fecha nacional pa recorda e heroenan cu a perde nan bida durante e Di Dos Guera Mundial. Diaranson mainta, Fundacion Parke Boy Ecury a celebra e fecha aki den grandi den presencia di Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, Presidente di Parlamento, Raymond Kamperveen, Prome Minister Evelyn Wever Croes, Minister di Cultura y Finansa, Xiomara Maduro, representantenan di Parlamento di Aruba y invitadonan special.

Prome Minister a indica cu e fecha di 6 di november a bira un realidad danki na e peticion cu Fundacion Parke Boy Ecury a haci na Gobierno di Aruba y Gobierno a cumpli cu nan deseo y a decreta fecha 6 di november como e dia pa recorda e heroenan cu a perde nan bida

durante di Di Dos Guera Mundial. Riba e fecha aki Aruba ta para keto y recorda tur e heroenan Di Dos Guera Mundial pero specialmente Boy



Ecury ken tawata parti di e resistencia Hulandes y na edad di 22 aña a wordo fusila na Hulanda pa su trabounan di resistencia y asina el a muri como un heroe y no como un traidor. Aruba semper lo recorda e frase di Boy Ecury; “Den cas di mi tata, no tin luga pa traidor”.

“Mi ta felicita y gradici e fundacion pa e trabou importante cu nan ta haci. E ta un bunita parke cu ta refleha historia di Aruba desde tempo di Antiyas y ora cu nos a haya nos Status Aparte.

Ta trata di un iniciativa priva di señor de Veer y e fundacion, y Gobierno di Aruba ta hopi contento y



satisfecho cu esaki. Un dia manera awe laga nos para keto y balora e hendenan cu a entrega nan bida pa awe nos por biba den libertad. Laga nos stima, cuida, balora y conserva e libertad aki.

Mi deseo ta pa cada un di nos como ser humano, como Arubiano orguyoso cu nos ta, sigui demonstra tolerancia, den tur faceta

di nos bida diario, di e cosnan mas chikito pa e cosnan mas grandi. Ban respeta e derecho di otro, pasobra ta e ora ey so nos por tin paz. Ohala cu awe nos cada un por reconfirma nos compromiso cu paz, y asina demonstra cu e sacrificio ultimo di esnan cu a perde nan bida den guerra, no tabata en vano”, Prome Minister a expresa.



# MINISTER GEOFFREY WEVER TA CELEBRA E CLAUSURA DI E OSTAD 200 INCUBATOR Y REAFIRMA SU APOYO NA ENTREPRENEURS



Diasabra ultimo, minister Geoffrey Wever tabata t'ey presente na e ceremonia di clausura di e OSTAD 200 Incubator, un evento importante pa un grupo di start-ups y scale-ups cu a participa. O'STAD200 Incubator ta un programa di desaroyo empresarial, cu ta ofrece guia pa negoshinan nobo y creciente pa asina nan por drenta den mercado cu un base fuerte y un plan concreto. E programa a termina cu un 'pitch contest', caminda cada participante tabata tin e oportunidad pa muestra su idea, cu oportunidad pa gana premionan valioso.

E Incubator ta enfoca riba crea solucion pa retonan specifico den mercado Arubano, door di evalua idea empresarial pa mira si nan ta ofrece un solucion cu por ser implementa. Cu e plataforma aki ta busca pa fortifica e infraestructura y conocimiento necesario pa entrepreneurs florece y yega su potencial maximo.

Minister Wever a expresa su compromiso

pa sigui duna apoyo na entrepreneurs Arubano. "Nos ta dedica pa crea un ambiente cu ta conduci na innovacion. Colaboracion entre e sector publico y priva ta esencial pa loke nos kier logra," segun e minister. Minister Wever a gradici e organisador, Impact Hub, y sponsors den e proceso aki, incluyendo Setar N.V., WEB Aruba N.V., Elite Aruba, Toyota Aruba, Aruba Experience, VNO, Aruba Tourism

Authority, AHATA, Bold Bizz, Blue Aruba, Qredits, y Guardian Group, cu a yuda haci O'STAD200 Incubator un realidad.

E Ganadornan di OSTAD 200 Incubator E evento a resulta den varios ganadornan di reconocimiento, cada uno pa su contribucion unico den e comunidad empresarial:

- Most Innovative: Denzo Design, funda door

di Densay Hernandez

- Most Aspiring: Laycro N.V., funda door di Lionel Croes
- Most Scalable: Wise in Motion, funda door di Kevin y Aaron Bislip
- Most Sustainable: Lovemade Organics, funda door di Gianira Maduro
- Most Impactful: Quero, Aroma, Arte Botanicals & More, funda door di Lucette Strijdhartig

Ganadornan Absoluto

- Start-Up Ganador Absoluto: EdenEmbrace, funda door di Elise Maduro-Ras
- Scale-Up y Favorito di Publico: Logopedie Oduber, funda door di Celina Oduber

Minister Wever a gradici tur participante pa nan esfuerso y dedicacion y a duna un mensahe inspirativo na final, deseando nan exito continuo y hopi crecemento den futuro.





# DIABIerna AWOR TA DESVELA E BORCHI DI E AVENIDA NA HONOR DI RUDY CROES

ORANJESTAD -- Diabierna lo tuma lugar un ceremonia caminda lo desvela e borchí di e Avenida na honor di Hyacintho Rudolfo (Rudy) Croes dfm y cual avenida ta cuminsa na Rotonde di Santa Cruz y termina te na Rotonde banda di ex Drive Inn. Rudy Croes a nace dia 5 di september 1946 y a fayece dia 20 di november 2021. E ta casa cu sra. Viuda Damia Croes-Arends y tin 4 yiu.

## Educacion

Rudy a sigui su educacion basico na Colegio San Hose y St. Tarcicius College y su educacion secundario MULO na Hulanda. Despues di esaki el a gradua na aña 1969 como analist na Analistenschool na Oss, Hulanda. Rudy tabatin su licencia piloto priva y a obtene certificadonan di PADI Divers, Papiamento Principiante y Papiamento Avansa.

Despues di su graduacion como analist na Hulanda, Rudy a traha den Microbiologia tanto na Oss, Hulanda como na Aruba (1969-1989 Landslaboratorium). Entre 1973-1974 el a traha tambe como Hefe Laboratorio y produccion Laboratorios LETI na Caracas, Venezuela.

## Carera politico

Rudy Croes tabata para na cuna di fundacion di MEP na 1971. Den e eleccion di 6 di januari 1989 el a aparece pa prome biaha riba lista. El a keda como parlamentario y lider interino di fraccion for di 1989 te 1993. Despues di e eleccion na 1993

Rudy a asumi e encargo di Ministro di Husticia y Deporte y esaki te 1994. Entre 1994-2001 e tabata miembro di Parlamento y tambe Presidente di Parlamento. Entre 2001 pa 2009 el a ocupa e funcion di Ministro di Husticia. Tambe Rudy tabata e prome Arubiano cu a fungi como Vice presidente di COPPPAL y na 2005 el a ser honra cu e titulo di 'Doutor Honoris Causa' pa e Facultad European Brazil.

## Trabaonan boluntario

Den su trabao boluntario riba tereno social deportivo y cultural Rudy Croes tabata entre otro co-fundador y integrante den Grupo di Betico, campeon hubenil ping pong, ex Presidente di Volleyball Estrella, ex miembro di directiva di Aruba Volleyball Association, Aruba Lawn Tennis Bond, Aruba Sport Unie, CITRO, Korfbal Bionic, ex Presidente di Teen Princess Aruba, co fundador di STAR Volleyball team, co fundador y presidente di The Champs Tennis Club, co fundador di Harley Davidson Riders Club, co fundador "Aruba International Bike Week", "Betico Croes Memorial Ride" y organisador di caminata riba Dia di Santa Cruz (5 mei).

## Proyecto y logronan

Como Ministro di Husticia den Gabinete Oduber 2, 3 y 4 Rudy a logra hopi proyecto na bienestar di nos comunidad: Guarda Costa (Kustwacht), Cuerpo Policial Aruba den 4 distrito policial, construccion Centro di Husticia na Santa Cruz y

Warda di Polis na Noord, Institucion di Guarda Nos Costa (GNC), Helicopter di Polis, Radarnan Raytheon, Flexteam, Visibility Teams, Night visors, sistema ultra moderno di Radex, IASA pa promove cu GNC, Inmigracion y Radar ta traha hunto den combatimento di ilegalidad, reorganizacion di CEA.

## Un Arubiano cu curashi y determinacion

Rudy como politico a traha cu hopi curashi y determinacion na bienestar di nos comunidad. E parti di seguridad pa nos pueblo y combatimento di ilegalidad tabata su gran pasion. E lista di tur su logronan riba e tereno aki ta papia pa su mes. No ta pornada cu ora el a asumi e encargo di Ministro di Husticia el a produci e documento cu a bira sumamente exitoso y cu a haya e nomber "Ordo Awor" y tambe "Faya bo haya".

Alabes Rudy desde hoben caba a para fielmente tras di e lucha di Status Aparte. Schouder cu schouder el a lucha hunto cu su ruman Libertador Betico Croes pa realisa e deseo sagrado di nos pueblo, esta nos Status Aparte. Tambe Rudy a haya e apodo "Motor" ya cu e ta un persona cu su dinamismo y energia ta pone tur cos sosode den forma exitoso.

Si tin un Arubiano cu fervientemente a defende e uzo di Papiamento den tur su aspecto, esey tabata Rudy Croes. Como ministro el a percura pa cambia tur e nombrenan di e departamentonan cu



a cay bao su encargo for di idioma Hulandes pa Papiamento.

Rudy ta conoci tambe como hombr'i pueblo, un homber di principio, leal na su pais Aruba y kende a defende semper nos autonomia cu gran fervor y pasion.

Gobierno ta haci invitacion na henter comunidad pa asisti na e ceremonia di desvelo di e borchí di Avenida na honor di Rudy Croes cu lo tuma lugar diabierna 8 di november 2024 for di 6'or te 8'or na e Rotonde di Santa Cruz, banda di e cas di mayornan di Rudy Croes.

## HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

### ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,  
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# INAUGURACION OFICIAL DI OFICINA NOBO DI DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN (DMH)



ORANJESTAD – Siman pasa dia 1 di november Prome Minister Evelyn Wever-Croes Y Minister Rocco Tjon tawata presente pa e inauguracion di e oficina nobo di Departamento di Mucha y Hoben. DMH ta un departamento cu e meta pa garantiza siguridad di nos muchanan y hobennan a traves di varios proyecto, entre otro codigo di proteccion, toolkit digital y opleiding pa tur profesionalnan den e veld. Adicional DMH ta e motor tras di e ley di “creche” cu a wordo aproba algun tempo atras, y ta traha di cerca cu tur

creche na Aruba.

Departamento di Mucha y Hoben a bira un realidad dia 1 di october 2022. Despues di casi 2 aña di trabou intensivo riba rapport di formacion, pa implementa di un manera efectivo y eficiente e Tratadonan Internacional di Derecho di Mucha como tambe e Landsverordering (LV) Kinderopvang, gobierno a dicidi pa crea un entidad: Departamento di Mucha y Hoben, DMH.

DMH tawata forma parti di e Sociaal Crisis Plan cu a inicia na fin di 2018, bou di mandato di ex Minister



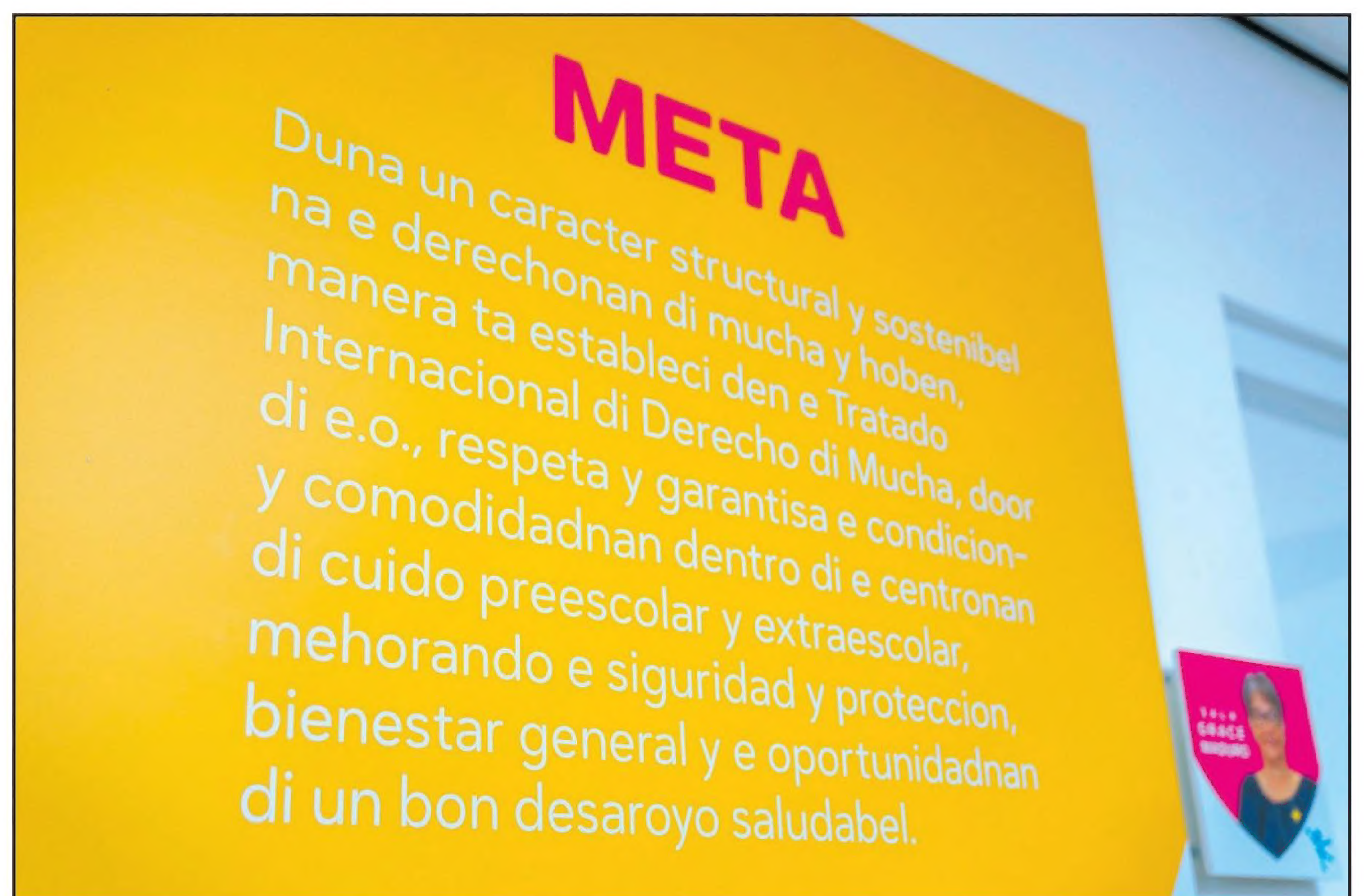
Glenbert Croes durante Gabinete Wever Croes I y a keda concretisa bou di mandato di Minister Rocco Tjon y Gabinete Wever Croes II.

Esaki tawata den cooperacion y colaboracion cu 20 diferente socio riba un total di 31 proyecto, cu e meta principal pa mehora y reforsa e sistema nacional di proteccion

di nos muchanan y hobennan.

“Mi ta felicita e team cu a haci esaki posibel. E motor tras di e proyecto aki Señora Sue-ann Ras, y specialmente mi ta gradici colega Rocco Tjon pa su vision y compromiso cu bienestar di nos muchanan, y su determinacion pa a contunua cu e vision di ex

Minister Glenbert Croes. A traves di e proyecto aki nos muchanan ta haya e proteccion y atencion necesario cu tur mucha y hoben ta busca di adultonan. Awor ta keda na nos como adulto pa duna di nos banda, duna nos compromiso cu nos ta bay cuida y proteha nos muchanan. Pabien Aruba!”, Prome Minister a expresa.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# AGENCIA DI NACIONNAN UNI PA REFUGIADONAN, UNHCR A REUNI CU PROME MINISTER



A trata tema di e publicacion reciente di UNHCR riba e situacion di refugiado na Aruba ORANJESTAD – Diamars dia 5 november Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu UNHCR cu ta e agencia di Nacionnan Uni pa refugiadonan. Durante e reunion, señor Jose Egas, representante di UNHCR, a presenta su credencial na Prome Minister pa asina e por opera pa e region di Aruba. Gobierno di Aruba a acredita UNHCR pa ta presente y asisti gobierno den tur reto riba tereno di refugiado. Señor Egas ta staciona na Panama y di eynan ta dirigi e trabounan den e region. A trata di un reunion importante ya cu ta esencial pa keda den dialogo cu UNHCR riba retonan grandi cu Aruba

ta confronta riba tereno di migracion. Desde cu Gabinete Wever-Croes I a sinta na aña 2017 tawata existi un crisis migratorio unda paso a paso Gobierno mes a profesionalisa y introduci un sistema di asilo unda UNHCR ta yuda Gobierno mehora esaki. Un tema importante cu a toca durante e reunion ta e echo cu UNHCR recientemente a publica un estudio den cual nan a conclui cu 1 den cada 5 persona cu ta biba na Aruba ta un refugiado. Riba esaki Gobierno di Aruba no ta di acuerdo cu UNHCR. E interpretacion di UNHCR di un refugiado na Aruba ta tur hende cu no a nace na Aruba y a bin biba na Aruba, of esnan cu tin permiso of tin hopi aña ta biba na Aruba, y

talvez ya a nacionalisa, pa UNHCR, esey ta e grupo di refugiado na Aruba. Pa Gobierno di Aruba, e definicion di un refugiado ta diferente. Segun tratadonan internacional cu Aruba ta aplica, un refugiado ta un persona cu ta bandona su pais, huy pa su bida y ta busca proteccion den nos pais. Esnan cu haya e proteccion na Aruba, pero hasta si papia di esnan cu ta busca proteccion, e cifra actual ta di alrededor di 1000 persona cu tin un peticion pa asilo pendiente, y 1000 persona no ta ni 1 % di e poblacion di Aruba. Nificando cu no ta 1 di cada 5, pero 1 di cada 100 persona por wordo considera un refugiado na Aruba. “Pa Gobierno di Aruba ta

di gran importancia pa señala y aclara e diferencia aki pasobra e publicacion di UNHCR a hala hopi atencion y preocupacion na Aruba y na Hulanda. Pero manera mi a indica, UNHCR tin un definicion di un refugiado cu nos no ta di acuerdo cu ne. Mi ta reitera cu nos como Gobierno di Aruba ta aplica e tratado di Nacionnan Uni, cu esun cu ta huy pa su bida, y busca proteccion na Aruba, nos ta considera un refugiado. A trata di un reunion intenso pero fructifero. Mi ta contento cu UNHCR y Gobierno di

Aruba ta trahando hunto pa adresa tur e reto cu tin riba tereno di e crisis migratorio cu Aruba ta enfrenta. Varios paisnan grandi ta enfrentando retonan similar, pero mi ta hopi orguyoso di mira con Aruba ta atende y cu e tema aki”, Prome Minister a indica.





## Parlamentario Shailiny Tromp-Lee: **CARTA DI OM TS BISA CLARAMENTE CU NO TIN METEMENTO DI MP DEN MINISTERIO PUBLICO!**

Mi ta kere cu di ora cu reunion a inicia pueblo mes por a scucha y wak kico tabata e motibo real pakico oposicion a pidi pa e reunion encuanto metemento den ministerio publico.

Meta di reunion tabata overduidelijk: Condena MP sin prueba y baha Evelyn Wever-Croes como nos minister president. Pero e decision di Presidente di Parlamento pa yama un OB na lugar di un OV a pone nan plan cay na awa. Un fayó den comunicacion den e coalicion nobo di Raiz, MAS, Mansur, Gerlien Croes y AVP. Nos por a ripara mesora ora reunion a cuminsa cu e decision di Kampervéen no a cay den bon tera cerca nan y pueblo mes por a scucha con nan tur a sali atake.

Remarcabel tabata pa tende e splicacion di Lider di Fraccion RAIZ ora cu el a hustifica e decision bisando cu ta keda na discrecion di Presidente pa yama reunion, cu ta na discrecion ki tipo di reunion e ta yama of ki ora e ta cambia e tipo di reunion. Durante di reunion mi a agrega tambe cu ta keda na discrecion di presidente di parlamento pa indica, segun custumber laboral interno di parlamento, ki proceso ta keda encamina internamente ora ta trata un ley delicado y di un enbergadura grandi pa nos pais. Mi a enfatisa e echo cu lastimamente cu e frasenan cu mi a menciona inicialmente ta keda uza como hustificacion ora ta cumini so, pero ora no ta cumini ta desacredita, acusa, y asta forma coalicion cu oposicion pa baha un presidente di parlamento. Ta kibra acuerdo di gobernacion, menasando y exigiendo sin duna splicacion concreto y contundente.

Durante reunion tin un lider di Partido nobato cu a papia di politica nobo, di nivel di politica baho pero loke nos a bin ta experienciando desde 9 di september, ta un politica partidista y pa beneficio personal, lagando un banda e bienestar

general di nos pais y terciendo e estabilidad di nos pais na peliger. Gobierno a cay! Ministernan ta demisionario! A baha Endy Croes inhustamente como minister y intencion tabata pa durante e reunion aki haci mescos cu nos Minister President.

Pueblo mes un biaha mas por a constata un falta di seriedad grandi di cierto coleganan parlamentario. Ami a premira cu Accion y Fraccion di Mas ta bay start sali cu nan informacion y prueba pa substancia nan acusacion di metemento di MP den Ministerio Publico. Pero nan

no tabatin NADA! Marisol kier a gaña pueblo cu e topico di reunion ta uno otro y a bin cu e rapport di ARA, full mal bruha. Mansur a bin ta zwaai cu LBnan cu un tin nada di haber cu e topico di dia cu por cierto ta trata documentonan di despues cu nan a pidi pa e reunion. Y e mas grave tabata AVP cu a sali bisa cu nan no kier splicacion, nan no kier haci pregunta, ta reunion publico nan kier y cu e meta mester ta pa kita Evelyn Wever-Croes.

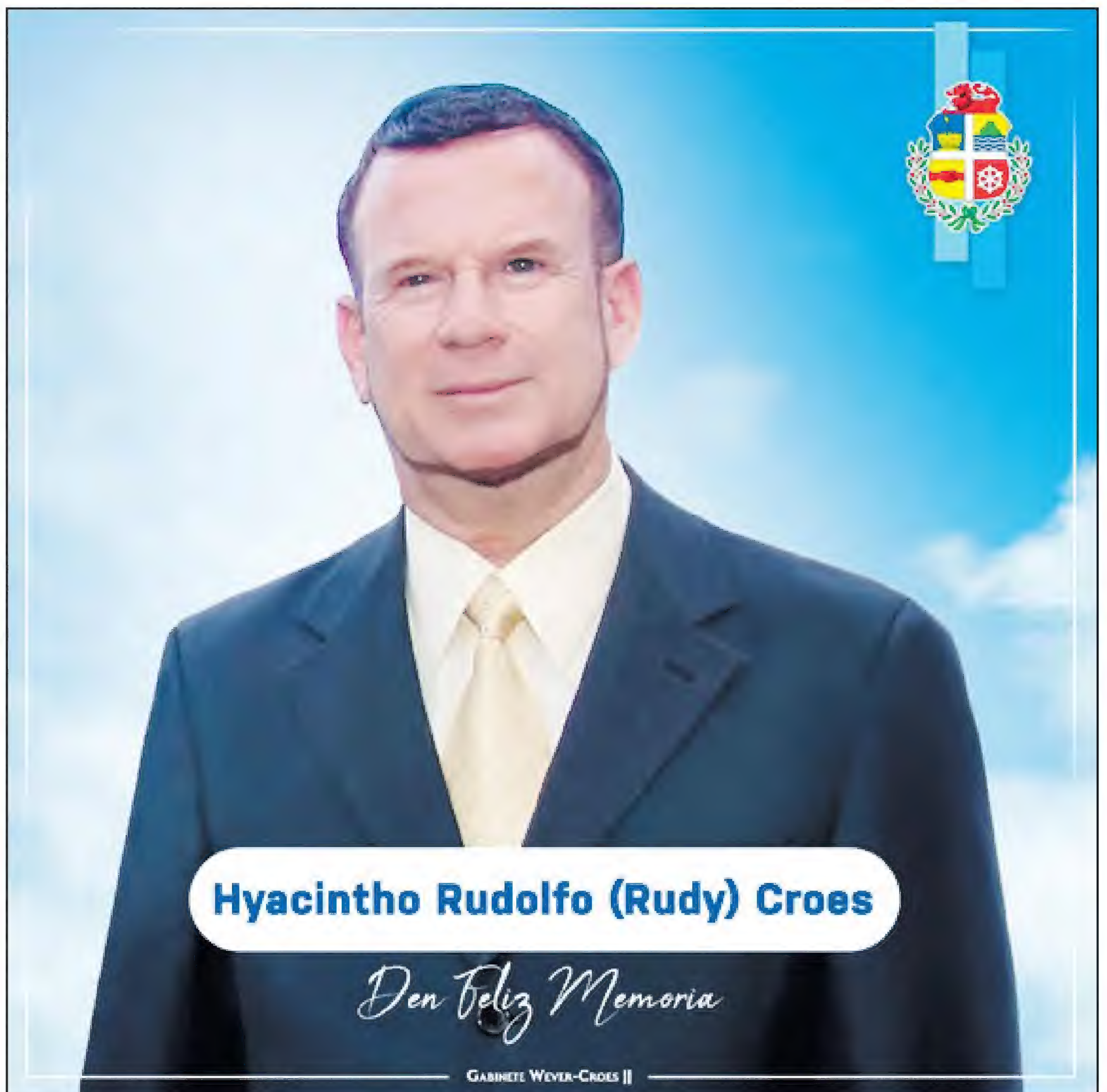
AVP ta sali bisa cu nan tin prueba di metemento den Ministerio Publico, pero nan nota haci mencion di nada specifico, ta indica cu no lo hiba e debate politico den sala pero lo haci'e den prensa, cual sigur mi ta haya un lastima.

No obstante e tipo di reunion, e insinuacionnan cu nan ta haci di metemento den OM ta hopi grave.



Pakico no sali papia y trece prueba pa sostene bo acusacion? Valida bo acusacionnan! Mustra pueblo di unda bo "preocupacion" ta bin.

Pero pa nan e reunion tabata puro show. Na final, Minister Presider y Minister Tjon a bin prepara y a demostra cu prueba cu no tin metemento den OM. Porcierto un carta di OM a keda poni ter inzage (esta cu oposicion tambe por lesa y wak pa nan mes) pa subraya esaki.







# Noticia di Corte

## TRIO CU A PURBA EXPORTA 4 KILO DI COCAINA DILANTI HUES

ORANJESTAD – Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hombernan R.R.T. (19), Y.A.B. (25) y e dama J.B. (35). Tur tres acusado ta biba na Aruba. Nan ta wordo acuso di a purba exporta 4 kilo di cocaina den un avion.

### SOLO DI PUEBLO

por a compronde cu e exportacion a fracasa ora autoridad a sorprende R.R.T., kende kier a hinca un faha cu e 4 kilo di cocaina den un maleta cu tabata den avion.

### EXPORTA 4 KILO DI COCAINA

Hues bisa cu R.R.T. a admiti na Polis cu e ta involvi. Segun su declaracion na Polis, el a haya un faha di Y.A.B. cu 4 kilo di cocaina aden. Y.A.B. a bisti'e e faha y mira si e ta riparabel. Ta asina cu R.R.T. tabata traha pa un compania na aeropuerto cu ta encarga cu hinca maletanan den avion. Y.A.B. tambe tabata traha pero a wordo kita algun dia promer. Door di esey, Y.A.B., cu a acepta e oferta di e dama J.B. a acerca R.R.T. caminda a ofrece 1500 dollar. E palabracion ta cu R.R.T. lo drenta aeropuerto cu e faha bisti na su curpa y despues lo hinca esaki den un maleta cu lo bay den avion.

Na aeropuerto, R.R.T. a miss call Y.A.B. pa laga sa cu e ta paden. Y.A.B. a manda R.R.T. potret di e maleta den cual mester hinca e faha. R.R.T. tabata den e avion y a tende cu

autoridad ta bay controla e maletanan. El a spanta, kita e faha, bent'e banda di e maleta y core bay. Miembronan di autoridad a mira e movecionnan sospechoso aki y a logra detene R.R.T. Den Corte, Hues a puntra R.R.T. si e tabata sa cuanto droga e tabatin. R.R.T. a bisa Hues cu e no sa cuanto droga tabatin den e faha. El a bisa cu e tabata interesa den e placa pasobra e tabata den situacion financiero dificil.

J.B. a declara na Polis cu el a wordo acerca pa un taxista pa hiba droga y el a acepta. J.B. a acerca Y.A.B. pa haci esaki. Na dado momento J.B. kier a distancia pero door di menaza e mester a sigui. Den Corte J.B. a bisa Hues cu e tabata cana cu su yiu y for di un auto color scur, un persona a saca man manera ta tira riba dje y su yiu.

Esey a pone cu el a sigui cu e exportacion di cocaina. El a acerca Y.A.B. y Y.A.B. a bay di acuerdo. El a haya un faha y a duna Y.A.B. esaki. Ora Hues a puntra J.B. si esey ta e faha cu R.R.T. a haya, el a bisa cu e no conoce R.R.T. y no a dun'e faha. J.B. a bisa cu el a duna Y.A.B. 2 mil dollar y despues a duna e pareha di Y.A.B., 1 mil florin ora cu Y.A.B. a cay sera.

Hues a bisa cu Reclasering a traha raport di R.R.T. Ta asina cu R.R.T. ta usa marihuana y lo ta bon si e ta haya ayudo pa e stop di usa. R.R.T. a bisa Hues cu e ta di acuerdo cu esey. Tambe Reclasering ta conseha pa R.R.T. sigui curso di controla agresion. R.R.T. a bisa Hues cu antes

e tabatin e problema ey y a sigui curso y ta bou supervision di Reclasering. FISCALA EXIGI CASTIGO COMBINA

Fiscal a bisa Hues cu R.R.T. tabata traha na aeropuerto y 7 October 2023, el a haya un faha cu droga. Na dado momento R.R.T. a spanta cu lo bay controla avion y a core bay. Asina a detene R.R.T. y el a bisa cu ta Y.A.B. a dun'e faha pa e hinca den un maleta. Y.A.B. a mand'e potret di e maleta den cual e mester hinca e faha cu droga aden. Fiscal a sigui bisa cu J.B. a wordo interroga y a bisa cu un chofer di Taxi a bis'e pa hiba droga.

Fiscal ta haya cu tur tres tabata involvi den exporta cocaina. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu tur tres acusado awor tin trabao. Tur tres a haci'e door di situacion financiero dificil.

Tambe Fiscal a muestra cu J.B. a wordo menaza. Fiscal a exige trabao pa comunidad di 200 ora of 100 dia sera. Tambe el a exige 1 aña di prison condicional cu 3 aña di prueba.

### ABOGADO

Abogado mr. Carlo di R.R.T. a bisa Hues cu R.R.T. a hay'e ta haci algo cu a cambia su bida. E tabata traha pa un compania na aeropuerto pa hinca maletanan den avion hunto cu Y.A.B. Ta asina cu Y.A.B. a wordo kita y el a pidi R.R.T. pa pone e faha den un maleta den un avion pa asina e droga wordo hiba. El a wordo sorprendi durante control di autoridad y el a core bay pero a wordo gara. Ta door

di situacion financiero dificil, el a dicidi di haci'e pero e no a resulta. Mr. Carlo a bisa Hues cu R.R.T. a coopera completo cu investigacion. El a pidi Hues pa duna castigo igual na loke el a sinta caba.

Abogado mr. Falconi di e dama J.B. a bisa Hues cu J.B. a actua bobo, a wordo menaza door di e chofer di taxi y tabata den un situacion financiero malo. El a pidi Hues pa tene cuenta cu e situacion familiar di J.B., kende tin 3 yiu.

Abogado mr. Edwards a bisa Hues cu Y.A.B. su participacion tabata minimal. Door cu el a wordo kita for di e compania na aeropuerto, el a acerca R.R.T. pa haci e trabao di pone e faha cu droga den e maleta. El a wordo acerca promer door di e dama J.B. E abogado a

muestra cu J.B. ta purba tira culpa riba Y.A.B. siendo cu ta J.B. ta esun na cabez. E abogado a muestra cu Y.A.B. a bisa Polis cu e no a haya ningun cen. No ta asina cu el a haya casi 4 mil florin. SENTENCIA

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya tur tres culpable di complice di exporta cocaina. Tur tres tabatin un funcion pa e droga aki bay den exterior. Ta 4 kilo di cocaina nan kier a manda pa exterior. Hues ta haya cu e exigencia di Fiscal ta na su lugar, Pa cu e castigo, Hues a bisa cu teniendo cuenta cu tur tres ta lamenta loke a sosode y actualmente tin trabao, el a confirma exigencia di Fiscal. R.R.T., Y.A.B. y J.B. a wordo condena na 200 ora di trabao pa comunidad of 100 dia sera. Tambe 1 aña di prison condicional cu 3 aña di prueba.

## MARAVILLAS DE LA FE

### SALUD

### SUERTE

### AMOR

• BO TA SUFRI DI MALESA NAN CU BO NO POR CURA ?

MANERA ARTROSIS, ALZAHEIMER, EMENCIA, DEPRESSION, DIABETES, OSTROPOROSIS, PARKINSON, INSOMNIO, DOLOR DI BARIGA, WESO. ETC

• BO TA BEBE REMEDIY BO NO TA CURA?

• BO TA VICTIMA DI BRUHERIA?

COMUNICA CU MARAVILLAS DE LA FE NA 7485671

• BO NO TIN SUERTE?

• BO SEN NO TA YEGA ?

• BO TA BAI CASINO I PERDE TUR BO PLAKA?

COMUNICA CU NOS NA 7485671

• BO TIN PROBLEMA DI AMOR ?

• BO PAREHA TA GANA BO ?

FRACASO - SOLEDAT - ANGUSTIA



7485671





# AUMENTO DI PENSIOEN NO TA UN OPCION, E TA UN NECESIDAD Y E COMPROMISO DI AVP

Diamars merdia, lider di Partido di Pueblo Arubano AVP, Mike Eman y lider di lista 2024, Wendrick Cicilia tabata hunto cu un grupo di pensionado dilanti di sede di SVB pa laga sa bon cla cu e aumento di pensioen no den discusion, e ta un obligacion pa cualkier mandatario cu tin un alma y e bon comun di su pueblo na pecho.

Di e manera ey ta reacciona na e comentario di politiconan Geoffrey Wever y Evelyn Wever-Croes cu ta para ariba riba argumento for di un rapport cu nan mes a laga traha pa bisa pakico un alivio pa nos grandinan no ta posibel. Riba esaki tambe a alerta pueblo ta pa tuma nota di señal di posibel aliansa politico pa beneficio personal.

Aruba conoce 22 mil pensionado di cual e gran

mayoria ta bibando den pobresa, ta loke Eman a cuminsa a indica. E 50% di aumento cu AVP ta pone na top di su 10 punto di prioridad ta ekivalente na 700 florin cu ainda no ta cubri totalmente e necesidad basico di un pensionado, pero ta un prome paso. E placa ey no ta bay sali di SVB, pero di e surplus cu gobierno tanto ta pronkia cu ne.

Mike Eman: “E aumento aki no ta un opcion; e ta un obligacion y un prioridad pa alivia e sufrimento di pueblo. Fuera di esey tambe mester mehora cuido pa grandinan, cuido medico pa comunidad en general y debilbe e acceso na remedi.” A añadi cu ta lamenta di mira politico hinca energia den laga traha diferente escenario pa muestra cu no por, na luga di sinta pensa con si lo por.



“No tin placa pa pensionado, pero si tin placa pa, hunto cu papa y famia den tur compania di utilidad, regla contract di Eagle LNG cu lo costa Aruba 1.4 biyon florin den 20 aña,” e lider di AVP a expresa cu disgusto. Siguientemente a muestra con carta di Banco Central a bati tur alarma, pero Gabinete Wever-Croes a prefera di ignora tur consejo negativo.

Di su parti, Wendrick Cicilia, ta respalda totalmente e punto cu e aumento di pensioen no ta un tema di discusion. E politico #1 riba e lista berde ta di opinion cu mester carga tur generacion den nos pais y no exclui ningun hende. “Un gobierno cu espacio financiero cu ta scoge pa no mehora e calidad di bida di e ciudadanonan, ta inaceptabel; mas ainda

si ta afecta esunnan cu a traha duro pa hopi aña pa crea e prosperidad di e pais,” Cicilia a expresa.

Esaki ta otro ehempel di un gobierno cu tin prioridad robes, mescos tabata e caso cu e deal di Eagle LNG cu ta limita Aruba di avansa den innovacion. AVP ta kere den energia renovabel y a demostra e multiple beneficio. Esey ta loke comunidad di Aruba ta wardando riba dje y kier.

Nos grandinan merece di ta trata cu respet y amor, Cicilia ta afirma. AVP ta haci e compromiso aki pa tur cu ta sinti nan mes bandona, cu gasto di bida a aumenta, cu ta biba sin perspectiva y cu ta den buskeda di un speranza y ta bisto awe, mas cu nunca, cu AVP ta e unico speranza real pa pais Aruba.

## BISHITA DI “PREMIER CONSEILLER” FRANCES CERCA MINISTER THIJSSEN



Den Haag – E “Premier Conseiller” na embahada di Francia na Hulanda Daniel Westerink a haci un bishita cerca Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen. Tambe presente na e reunion tabata Jean-Christopher Hilaire.

Meta di e bishita ta pa informa Minister Thijsen cu Gobierno Frances a apunta un “police attaché” na e embahada di Francia na Caracas cu tambe tin e paisnan Caribense den

Reino Hulandes como su area di trabao.

E informacion aki tambe a keda comparti cu ministerio pa Asuntonan di Exterior cu alabes lo informa via nan canalnan diplomatico e Gobiernonan di Curaçao, Sint Maarten y Aruba.

**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

SOLO *Di Pueblo*



# PARLAMENTARIO HOEK TA RESALTA IMPORTANCIA DI DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN PA FORTIFICA SEGURIDAD Y SOSTEN SOCIAL PA E FAMIANAN ARUBIANO



ORANJESTAD, Aruba di MEP, Sr. Ricky Hoek, 6 di November 2024 – a asisti recientemente Parlamentario di Fraccion na inauguracion di e

Departamento di Mucha y Hoben, un proyecto vital cu a surgi for di e Social Crisis Plan implementa den 2017. For di eynan, Gabinete Wever-Croes I a sigui traha pa fortifica e area social na e isla. Awe por wak un bunita proyecto caminda Departamento di Mucha y Hoben a keda realisa y cu tambe por conta cu su propio localidad, Hoek a expresa. El a sigui bisa cu esaki tin un base firme den e area social caminda cu ta bay brinda seguridad, ayudo y sosten na mucha y na mayornan, pero tambe e profesionalnan cu ta traha den e area social.

“Den Parlamento, nos semper a sostene e tipo di proyectonan aki,” el a agrega, subrayando cu e Fraccion di MEP a contribui firmemente na e esfuerzo pa realisa esaki, bao Gobinete Wever-Croes I y II. “Esakinan ta inversionnan di miyones

di florin, cu sin duda lo traha pa garantiza e seguridad pa nos muchanan, hobennan y famianan Arubiano,” Hoek a splica. Pa cera su mensahe, Hoek a expresa su aprecio y palabranan di felicitacion pa tur e miembronan di e ekipo y profesionalnan cu a dedica pa realisa e proyecto, deseando nan hopi exito den e labor di fortifica e seguridad pa e famianan y muchanan di Aruba.

# PAYROLL PRO HRM TA CELEBRA 30 AÑA NA CURACAO

Diabierna, 1 november, e ekipo di Payroll Pro HRM na Curacao a celebra conhuntamente cu nan clientenan e di 30 aniversario di Payroll Pro HRM. E celebracion aki cu a cuminsa 6or di atardi a tuma lugar na Infinity Beach na Renaissance Wind Creek Curacao Resort. E invitadonan por a scucha un presentacion di parti di Christopher Middelhof, director di CJM Academy unda e la trece dilanti e tema di proposito den e area laboral.

A sigi e anochi cu un brindis pa celebra e aniversario di Payroll Pro HRM y esaki a wordo duna door di Brachelo Regina, director di Payroll Pro HRM. Den e brindis aki a gradici tur cliente y partners pa nan apoyo y confiansa pa 30 aña largo. E anochi a sigi cu snacks, bebidanan y e oportunidad pa network y conoce diferente profesionalnan di e isla. Brachelo Regina ta comenta “Nos ta contento di por a organisa e anochi


aki pa nos clientenan. Door di nan apoyo y sosten nos por a yega na e milestone aki.” Ademas, Payroll Pro HRM ta duna un danki na Nayda, Roseanne y full e ekipo di Renaissance Wind Creek Curacao Resort pa e tremendo servicio brinda na e invitadonan e anochi aki. Payroll Pro HRM ta compromete su mes pa sigi innova y brinda e mehor servicio na su clientenan na Curacao y demas mercadonan internacional.
















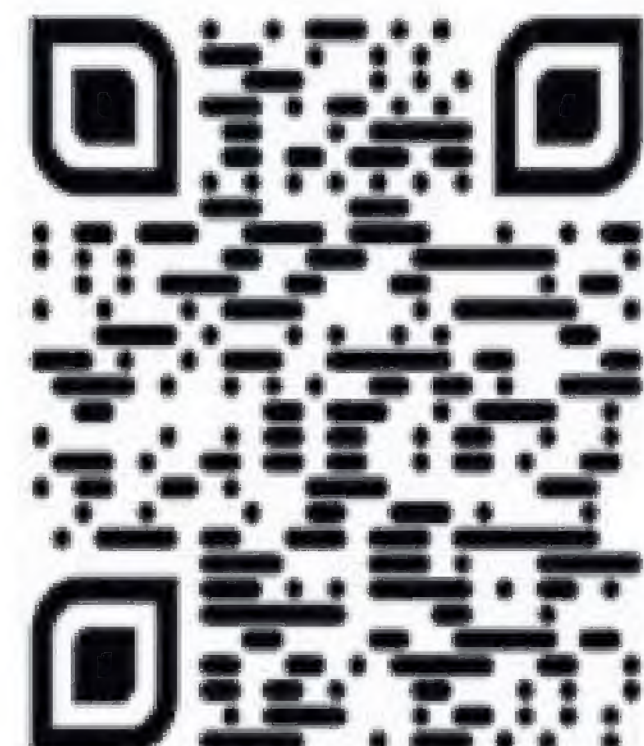
# HALA ROSEA LIBREMENTE



Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata na reduci e riesgo pa malesanan cronico cu es cu ta huma por desaroya, como tambe proteha e ‘second-hand smoker’ y preveni e hoben di cuminsa huma na un edad iona.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado: Sorteo di Merdia - November 07, 2024

 Sorteo # 4442 <b>2629</b> <b>7254</b> <b>5553</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 4442 <b>7275</b>  <b>X5</b>  Sorteo # 2498 <b>5427</b>  Sorteo # 4442 <b>4954</b> <b>Scorpio</b>  Sorteo # 1316 <b>692</b>  <b>X5</b>	 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Joker</th><th>Letter</th></tr><tr><td>0x Jackpot</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0x Match 4+</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0x Match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0x Afl. 12,00</td><td></td><td></td></tr></table> <b>140.000,-</b>	Sorteo #	Joker	Letter	0x Jackpot		Proximo Jackpot	0x Match 4+			0x Match 4			0x Afl. 12,00			 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Proximo Jackpot</th></tr><tr><td>0x Jackpot</td><td></td></tr><tr><td>0x Match 4</td><td></td></tr><tr><td>0x Afl. 8,00</td><td></td></tr></table> <b>64.000,-</b>	Sorteo #	Proximo Jackpot	0x Jackpot		0x Match 4		0x Afl. 8,00		 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Mega Ball</th><th>Proximo Jackpot</th></tr><tr><td>0x Jackpot</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0x match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0x Afl. 500,00</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0x Afl. 50,00</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0x Afl. 15,00</td><td></td><td></td></tr></table> <b>290.000,-</b>	Sorteo #	Mega Ball	Proximo Jackpot	0x Jackpot			0x match 4			0x Afl. 500,00			0x Afl. 50,00			0x Afl. 15,00			 <b>Afl. 390.000,-</b>	 <table><tr><th>Sorteo #</th></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table> 	Sorteo #				
Sorteo #	Joker	Letter																																																	
0x Jackpot		Proximo Jackpot																																																	
0x Match 4+																																																			
0x Match 4																																																			
0x Afl. 12,00																																																			
Sorteo #	Proximo Jackpot																																																		
0x Jackpot																																																			
0x Match 4																																																			
0x Afl. 8,00																																																			
Sorteo #	Mega Ball	Proximo Jackpot																																																	
0x Jackpot																																																			
0x match 4																																																			
0x Afl. 500,00																																																			
0x Afl. 50,00																																																			
0x Afl. 15,00																																																			
Sorteo #																																																			



# E BON NOTICIA

## HENDE DIVORCIA Y NAN TA BIBA CU OTRO PERSONA DEN ADULTERIO Y NAN TA KERE CU NAN TA SALBA

Boso no sa, cu unabes cu boso ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, boso ta keda casa pa Dios te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Awor, si boso a divorcia y boso ta biba cu otro persona, anto ta con boso por yama boso companjante, esposo of senjora, maske cu boso ta casa pa raad? Boso no tabata sa cu boso ta bibando den e pika condenabel di adulterio?

E pika di adulterio ta condenabel pa Dios y na tur esnan cu muri den nan pikanan di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios y nan destino final ta den fierno. Mester compronde cu e di 6 Mandamento di Dios Tata ta bisa bon cla: “Lo bo no comete e pika di adulterio.” Lesa den Bijbel Mateo 5: 32, na unda Senjor Hesus ta adverti bon cla: “Ami ta bisa boso: Ken cu divorcia di su senjora, si no ta pa motibo di infielidad, e ta pone su senjora comete adulterio. Es cu casa cu e senjora divorcia, e tambe ta comete adulterio.” Akinan nos por compronde bon, si un homber divorcia di su senjora, anto e ta provoca su senjora di bay biba cu un otro persona den e pika di adulterio. Akinan e homber cu a divorcia di su senjora, ta keda responsabel di su senjora cu el a divorcia.

Na e dia di huicio dilanti di e tribunal di Dios Tata, e homber y e muher tin cu duna cuenta di nan actonan di infielidad, di divorcio y di adulterio. P’esey e pareha mester uni bek, pa nan ta salba.

Lesa den Bijbel Marko 10: 6-9 : “Na principio di creacion, Dios a traha homber y muher, p’esey e homber lo laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa. Di manera cu nan no ta dos mas, sino un solo curpa. Pues loke cu Dios a uni, no ta permiti pa hende separa.” Esaki ta e Sacramento di Matrimonio di Dios den Misa, na unda cu Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa medio di un sacerdote y cu dos testigo. Tambe bo por compronde, cu Dios no ta reconoce divorcio, maske cu e pareha a divorcia pa Raad, pa Dios nan ta keda uni te na morto. Si e pareha a divorcia pa Raad y a separa, anto nan mester laga e caminda habri. Esey kiermeen, cu nan no mester busca ningun otro persona den nan bida. Pasobra, e union di un solo curpa ta inkebrantabel y tambe pa e pareha separa por uni bek, pa nan no cay den e tentacion di sexualidad cu otro persona den adulterio. Boso no a hura pa Dios dilanti di altar, cu boso lo keda fiel den bon tempo y den tempo di adversidad, den tempo di abundancia y

den tempo di pobresa, den tempo di salud y den tempo di enfermedad, den tempo di pas y den tempo di pleito y di stima otro manera bo mes y di keda fiel te na morto? E pregunta ta, ta na unda boso huramentonan a keda dilanti Dios? Laga nos lesa den Bijbel Mateo 5: 33, na unda cu Senjor Hesus ta bisa tocante huramento : “Tambe boso a tende loke a ser bisa na boso antepasadonan: Lo bo no kibra huramento y lo bo cumpli loke cu bo a huramenta na Senjor.” Akinan, boso no a huramenta dilanti di Dios den Misa, di keda hunto y fiel cu bo pareha te na morto? Den Bijbel Huan 4: 5-42, akinan nos por lesa, ora cu e muher Samaritana a pidi Hesus p’e haya e awa di bida eterna, p’e no haya sed di awa nunca mas, anto Hesus a bise’le, bay busca bo esposo y bin cun’e cerca Mi. E muher Samaritana a bisa Hesus, mi no tin esposo, anto Hesus a bise’le, bo tabata tin 5 homber y e homber cu bo ta bibando cun’e awor, no ta bo esposo. Akinan nos por compronde cu e muher Samaritana ta bibando den e pika grandi di adulterio, pasobra ela divorcia di su prome casa, pa despues ela bay biba cu diferente homber den e pika di adulterio. Akinan tambe, Senjor Hesus ta bisa na esnan cu a divorcia y ta bibando den e pika di adulterio, pa nan bay busca nan senjora of nan esposo bek, pa nan por ta salba. Lesa den Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10: “Boso no sabi, cu e inhustonan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes, pasobra ni e fornicadornan, ni e adoradornan di diosnan falso, ni esnan den adulterio, ni e homosexualnan, ni e ladronnan, ni e burachenan, ni e blasfemadornan, ni esnan golos pa plaka, ni e abusadornan, nan tur lo no drenta den e Reino di Dios.” Tambe den Bijbel Testament Bieuw Levitico 20: 10, na unda cu Dios Tata ta bisa: “Si un homber ta comete adulterio cu un muher casa di su prohimo, nan dos lo muri, e adultero y e muher adultera.” Akinan, e homber soltero cu biba companja cu un muher divorcia, e homber tambe ta ser condena den fierno, pa su pika di complice di adulterio cu e muher y kibrador di matrimonio, pasobra el a stroba e caminda di e muher. Nunca no biba cu un persona divorcia, pasobra e persona divorcia ta keda casa pa Dios. P’esey cambia boso bida prome cu ta laat, kita e baranka cu ta stroba boso, pa boso no ser condena den e candela di fierno despues di morto.

Scirbi pa: Seferino Tromp.



OLIVE TREE'S  
PRE-PAID  
FUNERAL PLAN

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000  
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
www.olivetreefuneralhome.com



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4



# INVERTI DEN FUTURO: SCOGE PA E ESTUDIO PA MAESTRO DI ENSEÑANSA PRIMARIO

Bo ta buscando un profesion cu ta haci impacto riba generacion actual y futuro generacion? Scoge pa e profesion maestro di Enseñansa Primario. Como maestro bo lo crece riba tereno profesional y personal, bo lo haya satisfaccion di bo trabao y bo lo contribui na futuro di bo pais. Scoge pa e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario di Instituto Pedagógico Arubano (IPA) y ta e cambio!



E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio y/ of scol basico: un maestro cu ta funciona competentemente den klas, na scol y den comunidad.

Tin dos grupo di participante cu por haci e estudio pa maestro di Enseñansa Primario:

1. **Estudiante** cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4 of si ta den examenklas di esakinan.
2. **Tur persona** cu desde 1 di september 2025 tin minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA, pero no tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4, por inscribi pa haci e asina yama 21+ Toets. Si bo pasa e 21+ Toets cu exito, bo ta bin na remarca pa participa na e test di admission mesun cos cu e studiantenan cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4.

Informacion general di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario  
Tur informacion di estudio pa Maestro di Enseñansa Primario ta riba website di IPA. Subi [www.ipaaruba.com](http://www.ipaaruba.com) y click riba opleidingen sigui pa Leraar Primair Onderwijs. Aki lo bo haya informacion di entre otro contenido di e estudio, kico bo por haci despues di e estudio, gasto y procedura di inscripcion.

Aruba College Fair 2024

Dia 8 y 9 di november IPA lo participa na Aruba College Fair 2024. Nos lo tey di 1 pm – 7 pm na booth 49 den Renaissance Convention Center pa duna informacion y contesta tur pregunta relaciona cu e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario. Tambe lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan. Alabes lo por participa den algun mini actividad educacional pa experiencia loke IPA tin pa ofrece.

### Inscripcion

Tur persona cu ta interesa pa haci estudio pa Maestro di Enseñansa Primario y of e 21+ Toets por inscribi via e website [www.ipaaruba.com](http://www.ipaaruba.com). Pa por inscribi mester cumpli cu e pago di AWG 80,- y pone como anexo copia di comprobante di pago den formulario digital di inscripcion. Tene na cuenta cu e comprobante mester tin bo nomber riba dje, p'asina nos sa na ken e pago ta pertenece. Na final bo lo ricibi confirmacion di bo inscripcion. E ultimo dia pa inscribi pa 21+ Toets ta 29 di november 2024. E ultimo dia pa inscribi pa estudio pa Maestro di Enseñansa Primario ta 1 maart 2025. Despues di e fecha aki no tin posibilidad mas pa inscribi.

Pa keda altanto di e ultimo desaroyonan di IPA bishita [www.ipaaruba.com](http://www.ipaaruba.com) y sigui nos riba pagina di facebook Instituto Pedagógico Arubano.



ARUBA

# PARTICIPACION DI E SESION RIBA VALIDEZ DI E LISTANAN DI CANDIDATONAN

Conforme articulo 24 inciso 2 di e ley di Ordenansa Electoral, Hoofdstembureau ta participa cu lo tin un sesion digital accesibel pa tur votado tocante e validez di e listanan di candidatonan entrega dia 18 di october 2024. E sesion lo tuma lugá:

Dia: diabierna, 8 november 2024  
Ora: 10:00 or  
Lugar: <https://youtube.com/live/nPJRhfsJ3Mw?feature=share>  
Registro Civil y Censo situa na Schoolstraat 2 (Hotel Colombia)

E sesion aki ta pa dicidi ariba e validez di e listanan di candidatonan entrega dia 18 di october 2024 y si ta mantene e candidatonan cu ta aparece riba e listanan segun e reglanan menciona den articulo 25 y 26 di e ley di Ordenansa Electoral.

Si dentro di dos dia no tin apelacion contra di e decision aki, Hoofdstembureau lo numera e listanan segun lot y lo asigna color (si ta necesario door di lot tambe) den un sesion igual.

Esaki lo sosode den e mesun forma diaranson 13 november 2024 pa 10:00 or. Si tin apelacion na Corte di Prome Instancia di Aruba pa cu e validez di e listanan, e sesion di numeracion y asigna color lo tuma lugar mas tarda diahuebs 21 november 2024.

### Bekendmaking zitting geldigheid der kandidatenlijsten.

Conform artikel 24 lid 2 van de Kiesverordening maakt het Hoofdstembureau hierbij bekend dat er een voor de kiezer digitaal toegankelijke zitting over de geldigheid der kandidatenlijsten, die zijn ingeleverd op 18 oktober 2024, zal worden gehouden op:

Datum: vrijdag, 8 november 2024  
Tijdstip: 10:00 uur  
Plaats: <https://youtube.com/live/nPJRhfsJ3Mw?feature=share>  
Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te Schoolstraat 2 (Hotel Colombia)

Deze zitting betreft de beslissing van het Hoofdstembureau over de geldigheid der kandidatenlijsten en over de handhaving van de daarop voorkomende kandidaten conform de regels vermeld in artikel 25 en 26 van de Kiesverordening.

Indien binnen twee dagen geen beroep wordt ingesteld tegen de beslissing der geldigheid der lijsten en over de handhaving van de daarop voorkomende kandidaten, zal het Hoofdstembureau in een zitting gehouden op woensdag, 13 november 2024 om 10:00 uur op dezelfde wijze zoals voorgaande sessie, deze kandidatenlijsten nummeren in de volgorde door het lot aangewezen en hieraan een kleur toekennen (indien nodig door lot).

Indien wel beroep tegen deze beslissing is ingesteld bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba zal deze zitting uiterlijk op donderdag, 21 november 2024 plaatsvinden.